

රාජ්‍ය පරිපාලන චක්‍රලේඛ: 18/2013

මගේ අංකය: EST-9/DICIP/06/0212

රාජ්‍ය පරිපාලන සභා

ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය

නිදහස් වතුරප්‍රය

කොළඹ 07

2013.09.04

අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන්
පළාත් සභා ප්‍රධාන ලේකම්වරුන්
දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානීන්

ආයතන සංග්‍රහයේ XLVIII වැනි පරිච්ඡේදයේ සිංහල හා ඉංග්‍රීසි පාඨ ප්‍රතිශෝධනය කිරීම

ආයතන සංග්‍රහයේ II වැනි කාණ්ඩයේ XLVIII වැනි පරිච්ඡේදය කෙරෙහි ඔබගේ අවධානය යොමු කරවමි.

02. එම පරිච්ඡේදයේ 23:9, 24:6, 27:10 සහ 36:7 උප වගන්තිවල සිංහල හා ඉංග්‍රීසි පාඨ නිසි පරිදි ප්‍රතිශෝධනය කර නිවැරදි කළ යුතු බවට 2013.07.25 දින පැවති අමාත්‍ය මණ්ඩල රැස්වීමේදී තීරණය කර ඇත.

03. ඒ අනුව දැනට පවත්නා පාඨ වෙනුවට පහත සඳහන් පාඨ ආදේශ කරනු ලැබේ.

(i). 23:9 උප වගන්තියේ ඉංග්‍රීසි පාඨය

23:9. The effective date of the punishment imposed by the disciplinary authority on an accused officer after completion of a formal disciplinary inquiry or after calling for his explanations should be the date on which he committed the offence relevant to the charge.

මේ උප වගන්තියේ සිංහල පාඨයට ප්‍රතිශෝධන නොමැත.

(ii). 24:6 උප වගන්තිය

24:6. විනය නියෝගයක කොටසක් වශයෙන් වැටුප් වර්ධක විලම්භනය කිරීමක් හෝ අඩුකිරීමක් හෝ නැවැත්වීමක් හෝ නියෝග කොට ඇති අවස්ථාවක දී එය ක්‍රියාත්මක කළ යුතු වන්නේ ඉහත 23:9 උප වගන්තියට යටත්ව වේ.

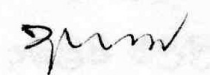
(iii). 27:10 උප වගන්තියේ ඉංග්‍රීසි පාඨය

27:10. Where legal proceedings are taken against a public officer for criminal offence or bribery or corruption, the relevant officer should be interdicted forthwith by the appropriate authority.

මේ උප වගන්තියේ සිංහල පාඨයට ප්‍රතිශෝධන නොමැත.

(iv). 36:7 උප වගන්තිය

36:7. විධිමත් විනය පරීක්ෂණයේ දී ඉදිරිපත් වූ කරුණු අනුව වූදින නිලධාරියා එක් චෝදනාවකට හෝ චෝදනා කිහිපයකට හෝ සියලුම චෝදනාවලට වැරදිකරු වී ඇති බවට විනය බලධරයා විසින් නිගමනය කරන්නේ නම්, වරදකරු වී ඇති චෝදනාවේ හෝ චෝදනාවල ස්වභාවය අනුව නිලධරයාට ගෙවිය යුතු හෝ ප්‍රදානය කළ යුතු යම් විශ්‍රාම වැටුපක්, පාරිතෝෂිකයක් හෝ වෙනත් දීමනාවක් නතර කළ යුතු වන්නේ ද, නොඑසේ නම්, යම් ප්‍රමාණයකින් අඩු කළ යුතු වන්නේ ද යන වග සඳහන් කරමින් චෝදනා පත්‍රය හා විධිමත් විනය පරීක්ෂණයේ වාර්තාව ඇතුළු අනෙකුත් සියලු ලියවිලි ද සමග තම නිරීක්ෂණ හා විනය නියෝගය, විශ්‍රාම වැටුප් ව්‍යවස්ථා සංග්‍රහයේ 12 වැනි වගන්තිය අනුව කටයුතු කිරීම සඳහා රාජ්‍ය පරිපාලන විෂය භාර ලේකම් වරයා වෙත අප්‍රමාද ව යැවිය යුත්තේ ය.



පී.බී.අබේකෝන්
ලේකම්

රාජ්‍ය පරිපාලන සහ ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය